

التغني بالقرآن الكريم في الحديث النبوي

الدكتور حسين خاکپور(الكاتب المسؤول)

**أستاذ مشارك في جامعة سistan وبلوشتان ، كلية الالاهيات والشريعة
الإسلامية ، قسم علوم القرآن والحديث ، إيران**

Dr.khakpour@theo.usb.ac.ir

طالب الماجستير حسين بامري

جامعة سistan وبلوشتان ، كلية الالاهيات والشريعة الإسلامية ، قسم علوم

The pronunciation of the Noble Qur'an in Hadith al-Nabawi

Hosain khakpour

**Associate Professor , Department of Quranic and Hadith Sciences ,
University of Sistan and Baluchestan , Iran**

Hosain Bamarei

**Master student of Quran and Hadith Sciences , University of Sistan and
Baluchestan , Iran**

Abstract:

God will bring down his book for the purpose of humanity, and take them out of the darkness to the light; the right and the right, and the light and the light as God decided to do so by saying This is the Qur'an that guides the one who is doing, and preaches to the believers who do good deeds that they have a great reward.) Therefore, the Muslims have taken great care of him since his coming and until the Hour, and Muslims are still learning, learning, And the understanding and understanding, and more of his description, and pictures of his greatness that characterized the manner of performance, and a way of receiving and receiving, since the arrival of the Prophet peace be upon him; this is recognized by all those who considered the texts of Sharia in this regard, and is Collectively show that this is a specific way of receiving the Qur'an In the text of the Qur'an, there are several names that indicate that improving the sound of recitation is an essential requirement when reciting the Qur'aan. In this short form of research, it will stand in the form of the text, and the effect is correct and the narration is correct. , And it is mentioned in the Sahih Sunnah of the Prophet, may God's prayers and peace be upon him, and I wanted to address in this research the evidence of this description, and what is required, and the texts contained various descriptions of how to read, such as trilate, sound improvement, As mentioned in the books of renewal and performance, which can be summarized from the folds of this research is that all the above mentioned to The Qur'an is correct, but it is more likely to improve the voice and soundness of the project to read the Qur'aan, since the Qur'aan is a book that must be heard on the heart of the listener and the following can only be followed by a beautiful voice and a project is rewritten so that the reader and hearer contemplates it and manages its instruments The Koran is mentioned in other books and there is no doubt that the study of the verses of the Qur'an is required by law. It has been said that the Muslim should be able to study in the verses of Allah and obtain it, but it is possible to recite the Qur'aan with the improvement of the sound and its purity.

Keywords: the Noble Qur'an, the Prophet's hadith, recitation

المُلْكُ :

إن الله تعالى أنزل كتابه لهداية البشرية ، وإخراجهم من الظلمات إلى النور ؛ ففيه الحق والهدى، و النور والضياء كما قرر الله جل وعلا ذلك بقوله : { إن هذا القرآن يهدي للتي هي أقوم ويشير المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرا كثيرا } (الإسراء ٩) وأجل ذلك عظمت عنابة المسلمين به منذ نزوله وإلي أن تقوم الساعة ، وما زال المسلمون يعكفون عليه تعلمًا وتعليمًا ، وتدبرًا وفقهاً وفهمًا ، و من مزيد تشريفه، وصور تعظيمه أن خص بكيفية من الأداء ، و طريقة في الأخذ والتلقى ، منذ نزوله على النبي ﷺ ؛ يدرك ذلك كل من نظر في النصوص الشرعية الواردة في هذا الشأن ، وهي تدل مجتمعة على أن هناك كيفية مخصوصة لتألق القرآن وأدائه وقد وردت في النصوص الشرعية عدة مسميات تدل على أن تحسين الصوت بالقراءة مطلب معتبر عند تلاوة القرآن ، وفي ثنايا هذا البحث المختصر سيتم الوقوف عند صفة ورد بها النص ، وجاء بها الآخر ، وصحت بها الرواية؛ وهي صفة التغنى بالقرآن، فقد وردت في صحيح سنة النبي ﷺ ، فأردت أن أتناول في ثنايا هذا البحث ما دل عليه هذا الوصف ، وما هو من لازمه ، وقد وردت في النصوص أوصفات متعددة لكيفية القراءة ؛ كالترتيل ، و تحسين الصوت ، وغيرها مما هو مذكور في كتب التجويد و الأداء ، والذي يمكن أن يتلخص من ثنايا هذا البحث هو أن جميع المعاني المذكورة للتغنى بالقرآن معاني صحيحة و لكن يليق ترجيح تحسين الصوت والتراجع المشروع لقراءة القرآن نظرا إلى أن القرآن كتاب يجب أن يوثر على قلب مستمعه و تاليه و ذلك لا يمكن إلا أن يتلقي بصوت جميل و ترجيع مشروع بحيث يجعل القاريء السامع ينفك فيه و يتدارك آياته و يوثر القرآن على غيره من الكتب و لا شك أن التدبر في آيات القرآن أمر مطلوب شرعا ، وقد قيل إنه يجب على المسلم التدبر في آيات الله و حصوله أنها يمكن بتلاوة القرآن مع تحسين الصوت و تزيينه ..

الكلمات المفتاحية : القرآن الكريم ، الحديث النبوي ،
التغنى ، الجهر

التمهيد :

إن مما لاشك فيه أن حُسنَ الصوتِ والأداء تستهويه الأسماع ، و تأنس به النفوس ، و هذا أمر متقرر في الطياع السليمة ، و الفطر القويمة ، فكيف إذا كان ذلك مبذولاً في تلاوة كتاب الله تعالى المعجز بلفظه ومعناه ، و الذي بلغ الغاية في الفصاحة و البيان ، و جاء على وجه لم يشهد له الناس مثيلاً ، و لا ريب في ذلك فهو كلام الله تعالى ، و الفرق بينه و بين كلام المخلوقين كما الفرق بين المخلوق العاجز الضعيف ، و الخالق القادر القوي سبحانه و تعالى ، و لأجل ذلك تداعت النصوص الشرعية في التنوية بهذا الشأن و الاهتمام به في صور متعددة أشير إليها باختصار؛ رعاية لحال المقام :

أولاً : الأمر به كما في قوله تعالى: ﴿وَقِيلَ لِلْقُرْآنِ تَرِيَّلٌ﴾ (المزمول: ٤) و هو ظاهر الدلالة بما لا منازع فيه؛ إذ معنى الترتيل في القراءة الترسل فيها و التبيين من غير بغى مأخذ من الرتل؛ و هو حسن تناسق الشيء (ابن منظور، ١٤١٦هـ، ٥/١٣٢). اصفهاني، ١٤١٢هـ، ص: ٣٤١) فلكتاب الله تعالى كيفية في أدائه؛ و لأجل هذا أرشد النبي ﷺ إلى هذه الكيفية بقوله : «من أحب أن يقرأ القرآن غضاً كما أنزل فليقراءه على قراءة ابن أم عبد»(احمد، ١٣٩٨هـ، رقم الحديث: ٣٥) و مثله في الدلالة كذلك ما أخرجه الشيخان (البخاري، ١٤٠١هـ، رقم الحديث: ٣٨٠٨). مسلم، ١٤٠٠هـ، رقم الحديث: ٤٥٠٤) من حديث عبدالله بن عمرو بن العاص قال : سمعت رسول الله ﷺ يقول : (خذدوا القرآن من أربعة : من عبدالله بن مسعود ، (فبدأ به) و سالم مولي أبي حذيفة ، و معاذ بن جبل ، و أبي بن كعب) ، و هذا ظاهر الدلالة في الهدي النبوي في تلاوة القرآن الكريم ، أنه يكون علي سَنَنِ ، و طريقة تلقي بعظامه كتابه تعالى ، و تناسب قداسته و جلالته؛ فليس الأمر موكولاً إلى ما تقتضيه الفطرة و السليقة فقط من غير نظر إلى طريقة الأخذ و التلقي ؛ فإن النبي ﷺ أحال إليهم مع أن غيرهم أفقه منهم في معانيه؛ لكونهم أضبط لألفاظه ، و أتقن لأدائه كما قرره الإمام النووي رحمه الله في شرحه. (نووي، ١٣٧٤هـ، ١٦/١٧)

ثانياً : أنه صفة قراءة النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ، وقد أمرنا باتباع سنته و طريقته ، كما قال الله تعالى : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَشْوَأَ حَسَنَةً لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَيْدِهِ ﴾ (الأحزاب : ٢١)

و قد كان رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أحسن الناس صوتاً بالقرآن ، وجاء في الصحيحين من حديث البراء بن عازب رضي الله عنه قال: "سمعت رسول النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يقرأ (و التين و الزيتون) في العشاء فما سمعت أحداً أحسن صوتاً منه أو قراءةً .(البخاري، ١٤٠١ هـ، رقم الحديث: ٧٦٩: مسلم، ١٤٠٠ هـ، رقم الحديث: ٧٠٨) ومثل هذه القراءة لا يتصور إلا أن تكون علي مهل و توعدة ، وإنما لم تكن لتفعل فعلها في قلب سامعها ، ومثل هذا معلوم بالحسن والمشاهدة ولا يمكن أن يجادل فيه أحد ، بل وقد جاء في صحيح الإمام مسلم من حديث حفصة رضي الله عنها أنها قالت في وصف قراءة النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : «و كان يقرأ بالسورة فيرتلها حتى تكون أطول من أطول منها » (مسلم، ١٤٠٠ هـ، رقم الحديث: ٧٣٣) وفي سنن الترمذى والنمسائى من حديث أم المؤمنين أم سلمة رضي الله عنها أنها نعتت قراءة النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لمن سأله عنها أنها قراءة مفسرة حرفاً حرفاً .(ترمذى، ١٣٩٥ هـ، رقم الحديث: ٢٨٥١: نمسائى، ١٤١٤ هـ، رقم الحديث: ١٢٥٤) بل إن ترتيل كتاب الله تعالى له اعتبار في درجات الجنان عند الله تعالى في دار كرامته ، ومستقر رحمته ، نسأل الله الكريم .أن يجعلنا جميماً من أهلها ، ويشهد لذلك ما أخرجه أبو داود والترمذى ياسناد صحيح من حديث عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهمما قال : قال رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) « يقال لقارئ القرآن اقرأ وارتق ورتل كما كنت ترتل في الدنيا فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها » (ترمذى، ١٣٩٥ هـ، رقم الحديث: ٢٨٣٨)

قال الإمام ابن حجر رحمة الله «ولا شك ان النفوس تمثل الى سماع القراءة بالترنم أكثر من ميلها لمن لا يترنم ؛ لأن للتطريب تأثيراً في رقة القلب و إجراء الدمع ، وكان بين السلف اختلاف في جواز القراءة بالألحان ، أما تحسين الصوت و تقديم حسن الصوت على غيره فلا نزاع في ذلك ». (عسقلاني، ١٤٠٧ هـ، ٨/٦٠٩) وقال الإمام ابن القيم رحمة الله تعالى في زاد المعاد في معرض ذكره أدلة من جوز التغنى بالقرآن و

تحسين الصوت به : «و لأن تزيينه و تحسين الصوت به ، و التطريب بقراءته أوقع في النفوس ، وأدعى إلى الاستماع والإصغاء إليه ففيه تنفيذ للفظه إلى الأسماع ، و معانيه التي القلوب ، و ذلك عون على المقصود ، و هو منزلة الحلاوة التي تحمل في الدواء لنفوذه إلى موضع الداء ، و منزلة الأفواية و الطيب الذي يجعل في الطعام ؛ لتكون الطبيعة أدعى له قبولاً ، و منزلة الطيب والتخلية ، و تحمل المرأة لبعدها ؛ ليكون أدعى إلى مقاصد النكاح». (ابن القيم، ١٤١٢ هـ، ٤٨٩/١)

وقال رحمة الله ناقلاً بعض أدتهم ؛ وهو لطيف المأخذ : «قالوا : و لا بد للنفس من طرب و اشتياق إلى الغناء ، فعوضت عن طرب الغناء بطرب القرآن ، كما عوضت عن كل حرم و مكروه بما هو خير لها منه ، و كما عوضت عن الاستقسام بالأزلام بالاستخاراة التي هي محض التوحيد و التوكل ، و عن السفاح بالنكاح ، وعن القمار بالمراهنة بالنصال و سباق الخيل ، و عن السمع الشيطاني بالسماع الرحماني القرآني ، و نظائره كثيرة جداً». (المرجع السابق) و قال الإمام ابن حجر رحمة الله تعالى في السياق نفسه : «و الذي يتحصل من الأدلة أن حسن الصوت بالقرآن مطلوب ، فإن لم يكن حسناً فليحسن ما استطاع». (عسقلاني، ١٤٠٧ هـ، ٦٩٠/٨)

المبحث الأول

التغني في الحديث النبوي

جاءت صفة التغني في السنة في روایات متعددة؛ فقد أخرج الشیخان و النسائی و أحمد من حدیث أبي هریرة رضی الله عنه و لفظه عند مسلم قال: قال رسول الله ﷺ «ما أذن الله لشيء ما أذن النبي حسن الصوت يتغنى بالقرآن بجهه به» (البخاري، ١٤٠١ هـ، رقم الحدیث: ٥٠٢٣: مسلم، ١٤٠٠ هـ، رقم الحدیث: ١٣١٩: نسائی، ١٤١٤ هـ، رقم الحدیث: ١٠٠٧: احمد، ١٣٩٨ هـ، رقم الحدیث: ٧٣٦٤) وأصل الحدیث واحد، وله روایات يأتي الكلام على بعضها مما فيه زيادة معنی الكلام على معنی التغني .

وأخرج البخاري في صحيحه من حدیث أبي هریرة رضی الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «ليس منا من لم يتغنى بالقرآن» (البخاري، ١٤٠١ هـ، رقم الحدیث: ٧٥٢٧)، زاد غيره بجهه به ، و رواه الإمام احمد في مسنده (احمد، ١٣٩٨ هـ، رقم الحدیث: ١٣٩٦) وقبل تفسیر معنی التغنى الوارد في الحدیث لا بد من بيان معنی سابقه

في اللفظ حتى يتم فهم السياق ، فقوله (عليه السلام) : « ماأذن الله لشيء» أي ما استمع ، فالإذن هنا بمعنى الاستماع ، وهذا استعمال للكلمة تعرفه العرب بلغتها ، و عليه قوله تعالى: ﴿إِذَا أَلْتَهُمْ أَنْشَأْتَهُمْ وَأَذْنَتْهُمْ﴾ (الانشقاق: ٢-١) أي : استمعت لربها و أطاعت أمره فيما أمره به من الانشقاق ، و ذلك يوم القيمة (ابن كثير، ١٤٢٢هـ، ١٥٦/٨) ومنه قول الشاعر :

إن يسمعوا ريبة طاروا بها فرحا
منى وما سمعوا من صالح دفنا
صم إذا سمعوا ذكرت به وإن ذكرت بشر عندهم أذنوا

(ابن مشي، ١٣٧٤هـ، ١٧٧/١ - ابن شجري، ١٣٤٩هـ، ٣٦/٢)

أي : استمعوا له ، يقال : أذن له أذاناً استمع . (ابن منظور، ١٤١٦هـ، ١٠٥/١)
و معنى الحديث : «أن الله تعالى لم يستمع لشيء مسموع كاستماعه لنبي يقرأ القرآن علي الصفة المذكورة في الحديث»(ابن اثير، ١٤٢٢هـ، ٤٧/١)، وهذا يتضمن الحث على تحسين الصوت قدر المستطاع ، ووجه ذلك علي ما قرره الإمام الحافظ أبوالعباس القرطبي في المفهم بقوله: «إن الإصغاء إلي الشيء قبول له، و اعتناء به و يترتب علي ذلك إكرام المعني إليه ، فعبر عن الإكرام بالإصغاء ، و فائدة هذا الخبر حث القارئ علي إعطاء القراءة حقها من ترتيلها ، و تحسينها ، و تطييبها بالصوت الحسن ما أمكن»(قرطبي، ١٤٢٢هـ، ٤٢١/٢)

المبحث الثاني

المراد من التغني بالقرآن

وقوله (عليه السلام) في الحديث: «يتغنى بالقرآن» يحتمل تفسيرات ذكرها الشراح فأعرض عن ذكرها، ثم أتبع ذلك بما أراه راجحاً إن شاء الله تعالى، و الله المستعان و عليه التكلان .

١- يستغنى به

فقبيل : المراد يستغنى به أي عن الإكثار من الدنيا ، وقد فسره بذلك الإمام سفيان بن عيينة فيما نقله البخاري في صحيحه عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله (عليه السلام): « ما أذن الله لشيء ما أذن للنبي أن يتغنى بالقرآن » (البخاري، ١٤٠١هـ، ١٤٠١هـ)

رقم الحديث: ٥٠٢٤ قال سفيان : تفسيره : يستغني به ، و هذا التفسير ارتضاه قوم ومنه آخرون ؟ فأجاز ذلك لغة أبو عبيد، و قال إنه جائز في كلام العرب ، و العرب تقول : تغنى تغنىً بمعنى: استغنىت (عسقلاني ١٤٠٧هـ، ٦٨٨/٨)، و أنسد أبو عبيد علي ذلك قول الأعشى ٢ :

و كنت امرأً زمناً بالعراق خفيف المناخ طويل التغن

أي : كثير الاستغناء و قال المغيرة بن حبنة ٣ :

كلا ناغني عن أخيه حياته و نحن إذا متنا أشد تغناها

أي : أشد استغناء ، و ما يدلُّ لذلك قوله (عليه السلام) في الخليل : «و رجلٌ ربطها تغناً و تعففاً» (البخاري، ١٤٠١هـ، رقم الحديث: ٢٣٧١) و هو من الاستغناء بالرأي ، كذا قال في الفتح (عسقلاني، ١٤٠٧هـ، ٦٨٩/٨) فيكون معنى الحديث علي هذا التفسير : من لم يستغن بالقرآن عن غيره من متع الدنيا فليس مما أي: ليس علي طريقتنا ، ويحتمل أن المراد الغني المعنو؛ و يشهد لهذا التفسير ما أخرجه الإمام مسلم في الصحيح «عن عقبة بن عامر قال

خرج علينا رسول الله (عليه السلام) ونَحْنُ فِي الصَّفَةِ فَقَالَ أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُو كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانٍ ؟ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِي مِنْهُ نَاقَتِينَ كَوْمَاوِينَ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعَ رَحْمٍ ؟ فَقَلَّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُّ ذَلِكَ قَالَ أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرَ لَهُ مِنْ نَاقَتِينَ وَثَلَاثَ خَيْرَ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعَ خَيْرَ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبْلِ» (مسلم، ١٤٠٠هـ، رقم الحديث: ١٣٣٦)

و يحتمل أن المراد بالاستغناء أي عن كتب الأوائل ؛ و هو ظاهر صنيع الإمام البخاري علي ما ارتضاه الشراح و قال رحمة الله في صحيحه : باب من لم يتغرن بالقرآن ، و قوله تعالى : {أَوَلَمْ يَكُنْهُمْ أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ يَتَلَقَّى عَلَيْهِمْ} (العنكبوت ٥١) فإتباع الإمام البخاري الترجمة بالأية يدل على أنه يذهب إلى ذلك ، و قال ابن التين: «يفهم من الترجمة أن المراد بالتجني الاستغناء ؛ لكونه أتبعه الآية التي تتضمن الإنكار علي من لم يستغن بالقرآن عن غيره». (عسقلاني، ١٤٠٧هـ، ٦٨٨/٨)

قلت : و الآية ظاهرة المعنى في أن الله تعالى ضمن هذا القرآن أخبار الكتب الأولى (ابن كثير، ١٤٢٢هـ، ١١٢/٣) و من هنا جاء وجه الاستغناء بالقرآن عن الكتب السابقة ، وفي هذا المعنى ما أخرجه الدارمي بسند صحيح «أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِنُسْخَةٍ مِّنَ التَّوْرَاةِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ نُسْخَةٌ مِّنَ التَّوْرَاةِ . فَسَكَتَ فَجَعَلَ يَقْرَأُ وَوَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَتَغَيِّرُ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : ثَكْلَتِكَ الثَّوَّاكلُ ، مَا تَرَى مَا بِوَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ؟ فَنَظَرَ عُمَرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَمِنْ غَضَبِ رَسُولِهِ ، رَضِيَّاً بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَّبِيًّا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدهِ لَوْ بَدَا لَكُمْ مُوسَى فَاتَّبَعُوكُمْ وَتَرَكْتُمُونِي لَضَلَّلْتُمْ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ، وَلَوْ كَانَ حَيَا وَأَدْرَكَ نُبُوتِي لَاتَّبَعْنِي». (دارمي، ١٤٢١هـ، ٢٦/١)

وردَ هذا التفسير الطبراني الشافعي ٥ و نقل عنه في الفتح أن الإمام الشافعي سُئلَ عن تأويل ابن عيينة فلم يرضه ، وقال: «لو اراد الاستغناء لقال : لم يستغن ، وإنما أراد تحسين الصوت» (عسقلاني، ١٤٠٧هـ، ٦٨٩/٨) بل ذهب إلى أن العرب لا تعرف في كلامها تغْنِي بمعنى استغْنَي ، و جعل المعنى في بيت الأعشى المتقدم طويلاً الإقامة ، و منه قوله تعالى : {كَانَ لَمْ يَغْنُوا} (هود: ٦٨) و قال بيت المغيرة لا حجة فيه ايضًا ؛ لأن التغاني تفاعل بين اثنين ، و ليس هو بمعنى تغْنِي ، وإنما يأتي تغْنِي من الغني الذي هو ضد الفقر بمعنى تفعَّل ، ورد قوله الحافظ ابن حجر في الفتح وقال : «وَأَمَّا إِنْكَارُهُ تغْنِي بمعنى استغْنَي في كلام العرب فمردود ، ومن حفظ حجة علي من لم يحفظ». (عسقلاني، ١٤٠٧هـ، ٦٨٩/٨)

٢- الجهر في تلاوة القرآن

وقيل المراد بالتجزء : الجهر في تلاوته ، وقد نقل البخاري هذا التفسير في صحيحه ؛ فساقَ بسنته الحديث عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : "لَمْ يَأْذِنِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لَنَبِيٍّ أَنْ يَتَغَنَّيَ بِالْقُرْآنِ" . و قال صاحبُ له : يريده (جهر به) و قد جزم بعضهم أنها من قول أبي هريرة (المرجع السابق) و جزم ابن حجر أنَّ الصاحب المذكور هو عبد الحميد بن عبد الرحمن بن زيد بن الخطاب ٦ وكلٌ من رفع صوته بشيء معلمًا به فقد تغَّنَّي به . قاله الإمام الخطابي رحمه الله . (خطابي، ١٤٢٦هـ، ٢٥٣/١)

و قال في اللسان : «و كُلٌّ من رفع صوته و والاه فصوته عند العرب غناءً » (ابن منظور، ١٤١٦هـ، ١٣٥١هـ) و منه قول ذي الرمة :

أَحَبُّ الْمَكَانَ الْقَفْرَ مِنْ أَجْلِ أَنَّنِي بِهِ أَتَغَنَّى بِاسْمِهَا غَيْرَ مُعْجَمٍ

(ذي الرمة، ١٣٩٣هـ، ١١٧٢/٢)

أي : أحger به ولا أكني ، غير أن تفسير التغني الوارد ذكره في الحديث بالجهير لا ينافي ما ورد من الأدلة الآمرة بتحسين الصوت بالقراءة ، و الداعية إلى ذلك ؛ فيكون جهراً مشتملاً على تحسين القراءة ، و علي هذا فلا يكون هذا التفسير مغايراً لما سيأتي نقل كلامه في ذلك قريباً إن شاء الله تعالى .

٣- تحسين الصوت عند قراءة القرآن

قيل : المراد باللغني الوارد ذكره في الحديث تحسين الصوت عند قراءة القرآن ، و هذا التفسير المذكور ظاهر المأخذ من دلالة الحديث الشريف ، و قوله (عليه السلام) : «لنبي حسن الصوت» مُشعر بذلك ، فذكر حسن الصوت في هذا المقام يدلّ على أنه معتبر في تفسير الحديث ، قال ابن بطال ٨: " و بذلك فسره ابن أبي مليكة ٩ و عبدالله بن المبارك ١٠ و النضر بن شميل ١١ ، و استعمال اللغني على هذا المعنى مشهور ؛ فاللغني في لغة العرب : الترجيع بالصوت و تحسينه ، وغني بالشعر و تغنى به إذا حسن به الصوت (ابن منظور، ١٤١٦هـ، ١٣٧١هـ) و منه قول حسان ١٢ رض:

تغنَّ بالشِّعر إِمَّا أَنْتَ قَائِلَهُ إِنَّ الْغَنَاءَ لِهَذَا الشِّعْرِ مَضْمَارٌ
و تحسين الصوت عند قراءة القرآن اصلٌ فيه ، كما تقدمت الإشارة إلى ذلك في
مبحث التمهيد ، و لأجل ذلك قال النبي (عليه السلام) لأبي موسى الأشعري ، و قد استمع
لقراءته : « لقد أُوتيت مزمار من مزمير آل داود » (البخاري، ١٤٠١هـ، رقم
الحديث: ٥٠٤٨). مسلم، ١٤٠٠هـ، رقم الحديث: ١٣٢١) فأقرَّه على ما سمع من حسن
صوته (عليه السلام) ، وقال القاضي عياض ١٣: «أجمع العلماء على استحباب تحسين الصوت
بالقراءة و ترتيلها ».

٤- تحرير الصوت عند تلاوة القرآن

و قيل المراد بالتغني أن يتحزن بقراءته ، و يقرأه بصوت كصوت الحزين ، و ينسب هذا التفسير إلى الإمام الشافعي رحمة الله . (عسقلاني، ١٤٠٧هـ، ٦٨٨/٨)

و في أثر عند الطبراني أحسن الناس قراءة من إذا قرأ القرآن يتحزن به»(طبراني، بيٰتا، ٣/١٠١) غير أنه ضعيف إلّا أنه مما يقوى هذا القول و يشهد له قوله (عليه السلام) لما سئل من أحسن الناس قراءة ؟ قال (عليه السلام) «مَنْ إِذَا سَمِعَتْ قِرَاءَتَهُ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ» (آلاني، ١٤١٥هـ، ١١١/٤) والحزن عند قراءته مظاهر الخشوع فيه، و لذا كان صفة رسول الله (عليه السلام)؛ فقد أخرج أبو داود في السنن من حديث عبد الله بن الشخير رض قال: «رأيت رسول الله ص يصلي و في صدره أزيز كأزيز الرحيم من البكاء» (ابوداود، رقم الحديث: ٧٦٩) و في رواية عندنسائي : «و لجوفه أزيز كأزيز الرجل» (يعني: ييكى)، (النسائي، ١٤١٤هـ، رقم الحديث ١١٩٩) بل لازمه (عليه السلام) هذا الوصف حتى في حال سماعه للقرآن كما أخرج البخاري في صحيحه ١٥ عن عبد الله بن مسعود قال: قال لي رسول الله (عليه السلام) أقراً علىي قلت يا رسول الله آقراً عليك وعليك أنزل قال نعم فإني أحب أن أسمعه من غيري قرأت سورة النساء حتى أتيت إلى هذه الآية ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا لَّكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ (النساء: ٤١) قال أمسك فإذا عيناه تذرفنان» (بخاري، ١٤٠١هـ، رقم الحديث ٤٥٨٢) و في رواية عند مسلم في الصحيح «رفعت رأسي ، أو غمزني رجل إلى جنبي فرفعت رأسي فرأيت دموعه تسيل» (مسلم، ١٤٠٠هـ، رقم الحديث / ١٣٣٢) و ليعلم أن البكاء عند تلاوة القرآن من المنع العلية، و الفضائل السنوية و قد عقد الإمام البخاري في فضائل القرآن من صحيحه باباً في البكاء عند قراءة القرآن .

هذه أشهر الأقوال المسطورة في بيان معنى التغني في الحديث ، و مما عليه العمل بين العلماء أن الجمع بين الأقوال إن كان ممكناً أولى من رد بعضها ، و هذا ما سار عليه الحافظ ابن حجر رحمة الله في الفتح ؛ حين أعمل أكثر الأقوال التي ذكرها ، و أخذ بها في تفسير الحديث فقال رحمة الله: و الحاصل أنه يمكن الجمع بين أكثر التأowيات

المذكورة ، و هو أن يحسن صوته ، جاهراً به مترجماً ، علي طريق التحزن ، مستغنياً به عن غيره من الأخبار ، طالباً غني النفس ، راجياً غني اليد ، وقد نظمت ذلك في بيتين :

(تغن بالقرآن حَسْنَ بِهِ الصَّوْتُ حَزِينَا جَاهِرًا رَنْمَ)

(واستغن عن كتب الألبي طالباً غَنِيَ يَدِ وَ النَّفْسِ ثُمَّ أَلْزَمَ)

(العسقلاني ، ١٤٠٧ هـ ، ٦٩٠ / ٨)

و ما ذهب إليه الإمام ابن حجر توجيه رائع غير أنه لا يمنع من أن تكون بعض التفسيرات أظهر من بعض ؛ و هو كذلك فإن تفسيره بحسن الصوت أظهر ما هنالك و هو متوجه مع جملة النصوص الشرعية التي تدل على ذلك ، مما تقدم الإشارة إلى شيء منها ، بل عده بعض الشرحاء هو المتعين في تفسير الحديث (النووي ، ١٣٧٤ هـ ، ٧٨ / ٦) لكن يمكن أن تتبعه جملة التأويلات الأخرى ، لا سيما وأن الجمع بينها ممكن كما صنع الحافظ ابن حجر.

٥- من لم يقم على القرآن

قال شريف المرتضى في هذه القول : خطر لنا وهو ان يكون قوله عليه الصلاه والسلام "من لم يتغن من غني الرجل بالمكان اذا طال مقامه به ومنه قيل المغني والمغاني استشهد شريف المرتضى بقوله تعالى " كان لم يتغن بالامس و كان لم يغنو " فيها اي لم يقيموا بها

معني الخبر على هذه الوجه من لم يقم على القرآن فلا يتتجاوزه الي غيره و لا يتعداه الى سواه و يتخدنه مغني و منزلا و مقاما (الشريف المرتضى ، ١٤٠٣ ، ج ١ ص ٢٧)

النتائج :

الذي يمكن أن نخلص اليه من ثنايا هذا البحث هو أن جميع المعانى المذكورة للتغنى بالقرآن معانى صحيحة و لكن يليق ترجيح تحسين الصوت و الترجيع المشروع لقراءة القرآن نظراً إلى أن القرآن كتاب يجب أن يؤثر على قلب مستمعه و تاليه و ذلك لا يمكن إلا أن يتلي بصوت جميل و ترجيع مشروع بحيث يجعل القاريء و السامع يتفكرون فيه و يتذمرون آياته و يؤثر القرآن على غيره من الكتب و لا شك أن التدبر في آيات القرآن أمر مطلوب شرعاً، و الحاصل أنه يمكن الجمع بين أكثر التأويلات المذكورة ، و هو أن

يحسّن صوته ، جاهراً به متغاً ، علي طريق التحزن ، مستغنياً به عن غيره من الأخبار ، طالباً غني النفس ، راجياً غني اليد و اقام مقامه علي القرآن و يتخذه منزلاً و مقاماً .

هواش البحث

- ١- الفقيه المحدث أحمد بن عمر بن ابراهيم الانصاري الاندلسي القرطبي المالكي ، ضياء الدين ابو العباس ، ارتحل في طلب العلوم و كملت أهليته و ذاع صيته و توافد عليه الناس للأخذ عنه ، توفي رحمه الله بالإسكندرية ، في ذي القعدة سنة ست و خمسين و ستمائة رحمه الله رحمة واسعة . انظر ترجمته في مقدمة كتابه المفهم لما اشكل من تلخيص كتاب مسلم (قرطبي، ١٤٢٢هـ، ٣١/١ وما بعدها)
- ٢- ميمون بن قيس أبو بصير منبني قيس بن ثعلبة من شعراء الطبقة الاولى في الجاهلية ادرك الاسلام ولم يسلم لقب بالأعشى لضعف بصره و هو احد اصحاب المعلقات انظر ترجمته في (الشعر و الشعراء لابن قتيبة، بي تا، ١/٢٥٧) و البيت في ديوانه ٧٥/
- ٣- المغيرة بن عمرو بن ربيعة الحنظلي التميمي يكنى أبا عيسى و اشتهر بنسبته الي امه افند شعره في مدح المهلب بن ابي صفرة ، إذ كان من رجاله توفي سنة إحدى و تسعين . انظر ترجمته في (الشعر و الشعراء لابن قتيبة، بي تا، ١٥١) و البيت منسوباً له في تفسير القرطبي ١٢/١
- ٤- أحد أودية المدينة النبوية الثلاثة وهي بطحان و العقيق و قناة ياتي من الحرة الشرقية بقرب المسجد النبوي انظر (الحموي، معجم البلدان، ١٩٩٥م، ٤٤٦/١) و (شوقي، اطلس الحديث النبوي ١٤٢٦هـ، ص: ٧٠)
- ٥- ابو علي ، الحسن بن القاسم الطبرى الامام شيخ الشافعية صنف التصانيف النافعة و درس ببغداد بعد شيخه ابي علي بن ابي هريرة و مات كهلاً سنة خمسين و ثلاثمائة . (انظر ترجمته في السير للذهبي، ١٤١٣هـ، ٦٢/٦ و ابن عمار، ١٤١٤هـ، شذرات الذهب ٣/٣)
- ٦- ابو عمر المدنى ثقة توفي بحران في خلافة هشام انظر (عسقلاني ، التقريب، ٤٣٨/١، ١٤١٧هـ، برقم ٤١٩٣)
- ٧- هو غilan بن عتبة بن بهيش يكنى أبا الحارث منبني صعب بن ملكان بن عدي بن عبد مناة اشتهر بالتشبيهات الشعرية و اشتهر بشعر له في مية انظر ترجمته في (ابن قتيبة، الشعر و الشعراء ٥٢٤/١)

٨. العلامة ابو الحسن علي بن خلف ابن بطال القرطبي ثم البنسي و يعرف بابن اللجام شارح صحيح البخاري كان من اهل العلم و المعرفة و عنى بالحديث عنابة تامة توفي بصفر سنة تسع واربعين و اربعمائة انظر ترجمته في (الذهبي، السير، ١٤١٣هـ، ٤٧/١٨) و (ابن عmad، شذرات الذهب، ١٤١٤هـ، ٣/٢٨٣)
٩. عبدالله بن عيادة بن ابي مليكة القرشي التيمي المكي القاضي ولد في خلافة علي او قبلها و كان عالما مفتيا صاحب حديث و اتقان توفي رح سنة سبع عشرة و مائة انظر ترجمته في (ابن سعد، طبقات ابن سعد، ١٤١٧هـ، ٥/٧٣)
١٠. شيخ الاسلام عالم زمانه و امير الاقباء في وقته ابو عبدالرحمن الحنظلي الحافظ الغازي صنف التصانيف النافعة و حديث حجة بالاجماع و افاد منه خلق كثير توفي رح سنة احدى و ثمانين و مائة انظر ترجمته في (رازي، ١٣٧١هـ، الجرح و التعديل ٥/١٧٩)
١١. النضر بن شميل بن خرشة بن زيد ابوالحسن المازني البصري الامام العلامة الحافظ ولد في حدود سنة اثنين و عشرين و مائة حدث عنه خلق كثير و كان من فصحاء الناس و علمائهم بالادب و ایام العرب توفي رح سنة ثلاثة و مائتين انظر ترجمته في (السير للذهبي، ١٤١٣هـ، ٩/٣٢٨)
١٢. حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام الانصاري الخزرجي شاعر رسول الله ص و صاحبه و جاهد مع رسول الله بنفسه و لسانه توفي رض سنة اربع و خمسين انظر ترجمته في (الرازي، ١٣٧١هـ، الجرح و التعديل ٣/٢٣٣) و (السير للذهبي، ١٤١٣هـ، ٢/٥١٢)
١٣. الامام الحافظ شيخ الاسلام ابوالفضل عياض بن موسى اليحصبي الاندلسي المالكي ولد سنة ست و سبعين و اربعمائة ، استبحر من العلوم و جمع و ألف و اشتهر باسمه في الآفاق له تصانيف جليلة القدر عظيمة الفائدة توفي في رمضان سنة اربع و اربعين و خمسمائة انظر ترجمته في السير للذهبي، ١٤١٣هـ، ٢٠/٢١٢)
١٤. ضعفه الالباني وفي اسناه ابن لبيعة انظر سلسلة الضعيفة للألباني، ١٤١٥هـ، ٤/٣٥٩)

قائمة المصادر والمراجع

إن خير ما نبدي به القرآن الكريم

١. ابن اثير، مجد الدين، النهاية في غريب الحديث و الأثر، دار المعرفة ، بيروت، ١٤٢٢ هـ ق.
٢. ابن المثنى، ابو عيده معمر بن المشي، مجاز القرآن، مطبعة السعادة ، مصر، ١٣٧٤ هـ ق.

٣. ابن بطال، ابو الحسن علي بن خلف ابن عبد الملك، مكتبة الرشد، ١٤٢٠ هـ ق.
٤. ابن تيمية ، احمد بن عبدالحليم، اقتضاء الصراط المستقيم، وزارة الشئون الاسلامية بالمملكة العربية السعودية، ١٤١٩ هـ ق.
٥. ابن حجر ، احمد بن علي ، تقرير التهذيب ، دار المعرفة بيروت ، ١٤١٧ هـ ق.
٦. ابن سعد ، محمد بن سعد ، الطبقات الكبرى ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، ١٤١٧ هـ ق.
٧. ابن شجري ، ابوالسعادات هبة الله ، أمالی ابن شجري ، دار المعارف حيدرآباد ، هند ، ١٣٤٩ هـ ق.
٨. ابن كثیر ، عماد الدين اسماعيل ، تفسير القرآن العظيم ، مكتبة الرشد ، رياض ، ١٤٢٢ هـ ق.
٩. ابن منظور ، محمد بن مكرم ، لسان العرب ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٤١٦ هـ ق.
١٠. الإصفهاني ، راغب ، مفردات ألفاظ القرآن ، الدار الشامية ، بيروت ، ١٤١٢ هـ ق.
١١. الأعشى ، ديوان الأعشى ، شرح و تعليق: محمد محمد حسين ، موسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤١٣ هـ ق.
١٢. الامام الشاطبي ، حرز الأماني و وجه التهاني في القراءات السبع ، دار المطبوعات الحديثة ، المدينة المنورة ، ١٤٠٩ هـ ق.
١٣. الانصاري ، زكريا ، شرح المقدمة الجزيرية ، مكتبة الغزالى ، دمشق ، ١٤١١ هـ ق.
١٤. الآلباني ، ناصر الدين ، سلسلة الأحاديث الضعيفة ، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع ، ١٤٢٠ هـ ق.
١٥. البخاري ، محمد بن اسماعيل ، الجامع الصحيح للبخاري ، بيروت ، دار الفكر ، ١٤٠١ هـ ق.
١٦. البرقوقي ، عبدالرحمن ، شرح ديوان حسان بن ثابت ، دار الكتب العربي ، بيروت ، ١٤١٠ هـ ق.
١٧. الترمذى ، ابو عيسى محمد بن عيسى ، الجامع الصحيح ، مصطفى البابي الحلبي ، ١٣٩٥ هـ ق.
١٨. الجزري ، شمس الدين محمد بن الجزري ، غاية النهاية في طبقات القراء ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٤٠٢ هـ ق.

١٩. الجوزية ، ابن القيم شمس الدين محمد ابن أبي بكر، زاد المعاد في هدي خير العباد، موسسة الرسالة ، بيروت، ١٤١٢ هـ ق.
٢٠. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ١٩٩٥ م.
٢١. حنبل، الإمام أحمد، مسنن الإمام أحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي، ١٣٩٨ هـ ق.
٢٢. الحنبلي، ابن عماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، دار الفكر ، بيروت، ١٤١٤ هـ ق.
٢٣. الخطابي، أبو سليمان حمد بن محمد، معالم السنن شرح سنن أبي داود، دار الكتب العلمية ، بيروت، ١٤٢٦ هـ ق.
٢٤. الدارمي، أبو محمد عبدالله بن عبد الرحمن، السنن للدارمي، دار المغنى، رياض، ١٤٢١ هـ ق.
٢٥. الداني، أبو عمرو، التحديد في الاتقان و التجويد، مكتبة دار الأئمة، ١٤٠٧ هـ ق.
٢٦. الذهبي، شمس الدين، معرفة القراء الكبار على الطبقات و الأعصار، موسسة الرسالة، دمشق، ١٤١٢ هـ ق.
٢٧. ذي الرمة ، ديوان ذي الرمة، حققه و قدم له: عبدالقوس أبو صالح ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٩٣ هـ ق.
٢٨. الرازى، ابن أبي حاتم، الجرح و التعديل، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٣٧١ هـ ق.
٢٩. السجستاني، ابو داود، السنن لأبي داود، دار القبلة، جدة، بدون تاريخ.
٣٠. السخاوي ، علم الدين، قصيدة تحييد القرآن، تحقيق و شرح، عبدالعزيز القاري، بدون مكان الطبع، ١٤٠٢ هـ ق.
٣١. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن ابن أبي بكر، الاتقان في علوم القرآن، دار الكتب العلمية ، بيروت، ١٤١١ هـ ق.
٣٢. الشنقيطي، محمد أمين، أضواء البيان في إيضاح القرآن، عالم الكتب، بيروت ، بدون تاريخ.
٣٣. الشوقي ، ابو خليل، أطلس الحديث النبوي، دار الفكر ، دمشق، ١٤٢٦ هـ ق.
٣٤. الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد، المعجم الكبير، دار إحياء التراث العربي، بيروت، بي تا

٣٥. العسقلاني ، ابن حجر، احمد بن علي، فتح الباري شرح صحيح البخاري ، درالمعرفة ، بيروت، لبنان ١٤٠٧ هـ ق.
٣٦. القاري، عبدالعزيز، سنن القراء و المجددين، مكتبة الدار، المدينة المنورة، ١٤١٤ هـ ق.
٣٧. القرطبي، ابو العباس أحمد بن عمر، المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم ، دار ابن كثير ، دمشق، ١٤٢٦ هـ ق.
٣٨. القرطبي، ابو عبدالله محمد بن أحمد، الجامع لأحكام القرآن ، دار الكتب العلمية بيروت، ١٤١٣ هـ ق.
٣٩. الفزوي، ابو عبدالله ابن ماجه، السنن لإبن ماجه ، دارالجليل، بيروت ، ١٩٩٨م
٤٠. القيسي مكي بن أبي طالب، الرعاية لتجويد القراءة و تحقيق لفظ التلاوة ، دار عمار، اردن، ١٤١٧ هـ ق.
٤١. النسائي، احمد بن شعيب ، سنن النسائي ، مكتب المطبوعات الإسلامية بحلب ، ١٤١٤ هـ ق.
٤٢. النwoي، محي الدين يحيى بن شرف نووي، شرح صحيح الإمام مسلم، مصور عن الطبعة الأولى بالمطبعة المصرية بمصر، ١٣٧٤ هـ ق .
٤٣. النيسابوري، مسلم بن حجاج، الصحيح مسلم، تحقيق: محمد فواد عبدالباقي، رئاسة الإدارة البحث العلمية والإفتاء، ١٤٠٠ هـ ق.
٤٤. الهمданی، الحسن بن احمد، التمهید في معرفة التجوید، دار عمار، اردن، ١٤٢٠ هـ ق.